

Oddíl I / Section I **Část C / Part C / Partie C** **Kastrace / Castration / Castration**

Datum a místo kastrace

Date and place of castration / Date et lieu de la castration

Podpis a razítko veterinárního lékaře

Signature and stamp of veterinarian / Signature et cachet du vétérinaire

**Ověření popisu:** Verification of the description / Vérification du signalement

**včetně / Include / Mentionner:**

**1. změn / Modifications / Amendments:**

**2. doplnění / Additions / Adjonctions:**

Datum a místo: .....

Date and place/ Date et lieu

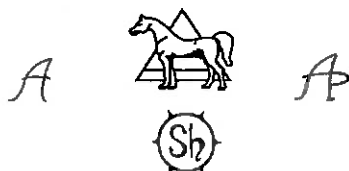
Podpis kvalifikované osoby (jméno hůlkovým písmem)

Signature of qualified person (name in capital letters)

Signature de la personne qualifiée (nomen lettres capitales)

Nepotvrzuje vlastnictví koně / Does not serve as proof of ownership / Ne sert pas preuve de propriété

ČESKÁ REPUBLIKA  
Czech Republic/République tchèque  
**PRŮKAZ KONĚ**  
IDENTIFICATION DOCUMENT FOR EQUIDAE  
LE DOCUMENT D'IDENTIFICATION DES ÉQUIDÉS



Českomoravská společnost chovatelů a.s.  
Ústřední evidence koní ČR /Central register of horses CZE  
Národní hřebčín Kladruhy nad Labem  
Hřebčín Slatiňany, CZ-538 21 Slatiňany  
Tel.: +420469319876 e-mail: info@uek.cz

Číslo průkazu : .....

No. of the identification document/No. de document d'identification

**UELN**

**Identifikační číslo/Identification No./No.d'identification**

**JMÉNO KONĚ / Name of horse / Nom du cheval**

**FEI-č. / FEI-No. / No.FEI**

**FEI – Jméno / FEI-Name / FEI-Nom**

KOMENTÁŘ

1. Tento příkaz odpovídá prováděcímu nařízení (EU) 2021/963. Slouží jako identifikační doklad a musí koňovitěho chovatele zajistit, aby byl příkaz předložen je vydán osobě uvedené na str.4., avšak zůstává majetkem vydávajícího orgánu. V případě úhynu, utracení nebo porážky musí být úředně zneplatněn a vrácen vydávající organizaci do 30 dnů.

2. V případě, kdy je vydávajícím orgánem jiného členského státu, než je stát, kde je koňovitý držen, chovatel zajistí, aby byl příkaz předložen do 30 dnů od jeho vydání nebo od dovodu koňovitěho místně příslušnému vydávajícímu orgánu v členském státě, kde je držen.

3. Jakékoli změny v popisu koňovitěho orgánu musí být nahrazeny do 30 dnů vydávajícímu orgánu nebo vydávajícímu orgánu místně příslušnému hospodářství, kde je koňovitý držen.

4. Vpřípadě II. části oddílu 11, je koňovitý popsán v tomto příkazu neodvolatelně prohlášen za koňovitěho, který není určen pro lidskou spotřebu. Chovatel koně je povinen o této skutečnosti do 14 dnů informovat vydávající orgán místně příslušný hospodářství, kde je koňovitý držen.

5. Duplikát příkazu vydá vydávající orgán na žádost majitele koňovitěho v případě ztráty originálu příkazu nebo pokud koňovitý nebyl identifikován vystavením příkazu ve stanoveném termínu a současně je prokázán jeho původ.

ANNOTATION

1. This identification document issued in accordance with Implementing Regulation (EU) 2021/963 for identification purposes and it shall always accompany the equine animal while it is being moved or transported. The document is issued to the person stated on page 4, however it remains the property of the issuing body. On the death or slaughter of the equine animal the document shall be rendered invalid by competent authority and it must be returned to the issuing body in 30 days.

2. In the case the identification document was issued by an issuing body outside the Member State where an equine animal is held, the breeder of the equine animal shall ensure that the identification document is lodged with the issuing body appropriate for the category of equine animal in the Member State where the holding of equine animal is located within 30 days of issuing of the identification document or of the import from another Member State.

3. All modifications and additions of the description shall be reported to the issuing body of the document or to the appropriate issuing body in the Member State where the holding of equine animal is located within 30 days.

4. The equine animal described in this identification document is irreversibly declared as not intended for slaughter for human consumption by the filing and the signature in Part II of Section II of the identification document. The breeder shall report this fact to the issuing body appropriate for the category of equine animal in the Member State where the holding of equine animal is located within 14 days.

5. A duplicate identification document shall be issued on a request of the owner by the issuing body where the original identification document is lost and the identity of the animal can be established or where the animal has not been identified within stated term and provided the origin is ascertained as well.

COMMENTAIRE

1. Cette carte d'identité correspond au règlement d'exécution (UE) 2021/963. Elle sert de document d'identification et doit accompagner l'équidé à chaque déplacement. La carte est délivrée au destinataire indiqué à la p.4, mais reste la propriété de l'autorité émettrice. En cas de décès ou d'abattage, la carte sera officiellement invalidée et renvoyée à l'autorité émettrice dans les 30 jours.

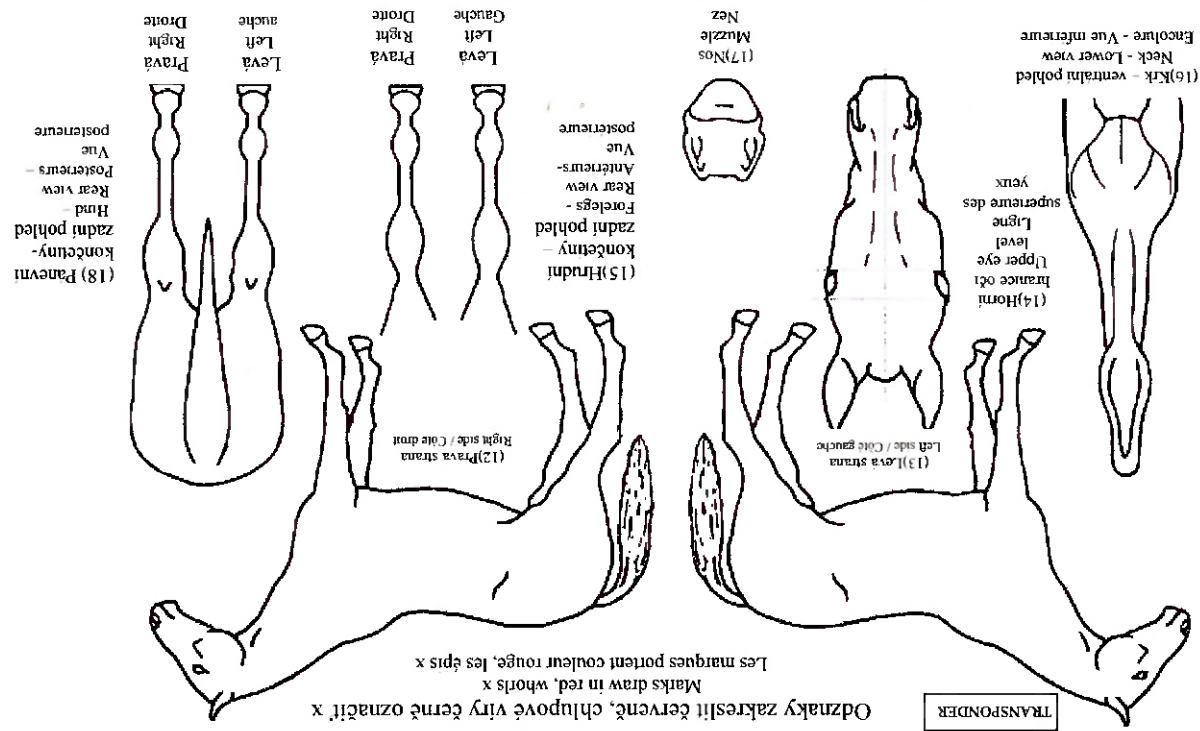
2. Dans les cas où la carte a été délivrée par l'autorité émettrice d'un État membre autre que l'État où l'équidé est gardé, l'éleveur veillera à ce que la carte soit présentée à l'autorité émettrice locale de l'État membre où il est gardé, dans les 30 jours suivant sa délivrance ou suivant l'importation de l'équidé.

3. Toute modification apportée à la description de l'équidé doit être signalée dans les 30 jours à l'autorité émettrice ou à l'autorité émettrice locale compétente relevant de l'exploitation ou l'équidé est gardé.

4. En remplissant et en signant la 11e partie de la section II, l'équidé décrit sur la présente carte est irrévoablement déclaré comme étant un équidé, non destiné à la consommation humaine. L'éleveur du cheval est tenu d'en informer l'autorité émettrice locale compétente relevant de l'exploitation ou l'équidé est gardé, sous les 14 jours.

5. À la demande du propriétaire de l'équidé, un duplicata de la carte sera délivré par l'autorité émettrice en cas de perte de l'original ou si l'équidé n'a pas été identifié avec l'émission d'une pièce d'identité, dans un délai déterminé et qu'en même temps, son origine soit identifiée et confirmée.

Oddíl I. Identifikace – Část B – Grafický popis  
Section I Identification details - Part B - Outline diagram / Section I Données d'identification - Partie B - Signallement graphique



Oddíl I. Identifikace – Část A

Section I Identification details – Part A / Section I Détails d'identification - Partie A

(1)(a) Druh: Species/Espèce		(1)(b) Pohlaví: Sex/Sexe		(2)(a) Datum narození: Date of birth/Date de naissance		(2)(b) Místo a země narození: Place an country of birth / Lieu et pays de naissance		Chovatel: Breeder/Naissieur			
Plemeno: Breed/Race		Typ: Type of breed									
(4) UELN Jedinečný kód nebo životní číslo: Unique Code or lifer number / Code Unique d'identification valable à vie		(5) Kód odpovídá: Transponder code / Code du transpondeur		Čtecí systém (pokud nejde o ISO 11784): Reading system (if not ISO 11784) / Système de lecture (si différent ISO 11784)		Čárový kód: Bar-Code / Code-Bares		Jméno a adresa osoby, již byl doklad vydán: Name and address of person to whom document is issued		Jméno: Name/Nom	
										(6) Alternativní metoda ověřování totožnosti – Výžehy: Alternative method of identity verification – Brands / Méthode alternative de vérification d'identité - Marque au fer rouge	

(7) Informace o jakékoli jiné vhodné metodě poskytující záruky pro ověření totožnosti zvířete (krevní skupina/kód DNA) Information on any other appropriate method providing guarantees to verify the identity of the animal (blood group/DNA code) / Information sur toute autre méthode appropriée donnant des garanties pour vérifier l'identité de l'animal (groupe sanguin/code ADN)		Ověření původu–Genetický typ (číslo testu): Paternity test-DNA Typing (No of test) Test de la filiation-La détermination du type génétique (No de l'examen)		Autorizovaná laboratoř: Official laboratory/Le laboratoire autorisé		Otec: Sire / Père		Matka: Dam / Mère		(8) Datum : Date /Date		(9) Místo: Place / Lieu		(10) Podpis kvalifikované osoby/Razítko pověřeného subjektu Signature of qualified person / stamp of competent authority or delegated body Cachet de l'autorité compétente ou de l'organisme délégué	

**Jméno:**  
Name/Nom

**UELN**  
**Identifikační číslo/**Identification No./No d'identification

(3) **Popis** / Description / Signalement :

(3) (a) **Barva** / Colour/Robe:

(3) (b) **Hlava:**  
Head / Tête

(3) (c) **Levá přední noha:**  
Foreleg L / Ant.G

(3) (d) **Pravá přední noha:**  
Foreleg R / Ant.D

(3) (e) **Levá zadní noha:**  
Hindleg L / Post G

(3) (f) **Pravá zadní noha:**  
Hind leg R / Post D

(3) (g) **Tělo:**  
Body / Corps:

(3) (h) **Odznaky**  
/Markings / Marques:

**Popis proveden dne :** .....  
Date of description / Date de signalement

**Jméno kvalifikované osoby :** .....  
Name of qualified person / Nom de la personne qualifiée

## OBSAH Contents / Sommaire

**2 Komentář** / Annotation / Commentaire

**3 Obsah** Contents / Sommaire

**4 Oddíl I / Section I**

**Část A- Identifikační údaje**

Part A-Identification details / Partie A- Données d'identification

**7 Část B - Grafický popis**

Part B-Outline diagram / Partie B- Signalement graphique

**8 Část C- Kastrace, ověření popisu, jiné změny**

Part C-Castration, verification of description, other modifications

Partie C-Castration, Correction du signalement, autres modifications

**12 Oddíl II / Section II**

**Podávání léčivých přípravků**

Administration of medicinal products

Administration de médicaments

**19 Oddíl III / Section III**

**Validační známka nebo licence**

Validation mark or Licence/Marque de validation ou licence

**21 Oddíl IV / Section IV**

**Údaje o vlastnictví**

Details of ownership / Coordonnées du propriétaire

**28 Oddíl V / Section V**

**Zootechnické osvědčení**

Zootechnical certificate / Certificat zootechnique

**30 Oddíl VI / Section VI**

**Kontrola totožnosti**

Control of identification / Contrôles d'identité

**34 Oddíl VII - VIII / Section VII - VIII**

**Záznamy o očkování**

Vaccination records / Enregistrements des vaccinations

**44 Oddíl IX / Section IX**

**Laboratorní vyšetření**

Laboratory health test / Examens de laboratoire

**50 Oddíl X / Section X**

**Kaštaníky** / Chestnuts / Châtaignes

**51 Dopingová kontrola**

Medication control / Contrôles de médication

**56 Registrace v PK arabského plnokrevníka**

Registration No. in the stud book of thoroughbred arabian

Le numero d'immatriculations dans le stud book d' pur sang arabe

**58 ČJF licence koně**

CZE FN Horse licence / CZE FN Licence du cheval